



# LỊCH THU GOM RÁC CỦA THÀNH PHỐ IKOMA

Các ngày thu gom khác nhau tùy thuộc vào từng khu vực. **Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật.**

| Ngày thu gom  | Phân loại   | Cách đổ rác   | Danh sách rác bạn có thể vứt (hạng mục đại diện) <b>[vui lòng buộc chặt và bịt kín miệng túi rác]</b>  |
|---|---|---|--|
| <b>Hai lần mỗi tuần</b><br>Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật để biết chính xác các ngày thu gom này.<br><br>Rác có thể đốt cháy được thu gom ngay cả vào các ngày lễ toàn quốc. Tuy nhiên, loại rác này sẽ không được thu gom vào một số ngày cụ thể. Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật để biết các ngày thu gom này. | <b>Rác có thể đốt cháy</b>  | <b>Thu phí</b><br>(Túi rác chỉ định)                | Rác sinh hoạt hữu cơ      Sản phẩm nhựa      Đồ đựng và bao bì đóng gói bằng nhựa bị bẩn      Vải, giày dép, giấy vụn, khăn giấy, cao su, v.v. bị bẩn<br><br>Làm ráo nước thật kỹ      Đồ chơi      Hộp bảo quản thực phẩm      Những vật phẩm thuộc diện vứt đi cùng với rác có thể đốt cháy là những vật có kích thước <b>nhỏ hơn hoặc bằng 30 cm.</b>   |
|   |   | <b>Miễn phí</b><br>(Trong suốt hoặc bán trong suốt) | <b>Vui lòng vứt rác trước 7 giờ sáng cùng ngày</b> thu gom (chúng tôi thu gom rác dần từ 7 giờ sáng trở đi).<br><b>Vui lòng vứt tại điểm tập trung tạm thời rác có thể đốt cháy.</b><br><b>Vui lòng sử dụng dịch vụ thu gom tập trung tài nguyên tại khu vực cư trú của bạn.</b><br>Nếu bạn không sử dụng dịch vụ thu gom tập trung tài nguyên, vui lòng phân loại và vứt rác tại điểm tập trung tạm thời rác có thể đốt cháy.<br><br>Cành cắt tỉa, cỏ cắt tỉa, lá rụng, v.v.      Tã giấy      Báo giấy      Tập chí      Thùng carton      Hộp sữa bằng giấy      Máy hủy tài liệu      Giấy tổng hợp      Quần áo cũ hoặc vải cũ, giày dép, cặp xách cũ (những vật phẩm có thể tái sử dụng)<br><b>Vui lòng gói chặt từng vật phẩm bằng dây hoặc cho vào túi rác riêng biệt và vứt đi. Vui lòng hạn chế việc này vào những ngày mưa.</b> |
| <b>Một lần mỗi tuần</b><br>Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật để biết các ngày thu gom này.<br><br>Các vật phẩm bằng nhựa được thu gom ngay cả vào các ngày lễ toàn quốc. Tuy nhiên, loại rác này sẽ không được thu gom vào một số ngày cụ thể. Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật để biết các ngày thu gom này.        | <b>Đồ đựng và bao bì đóng gói bằng nhựa</b>   | <b>Miễn phí</b><br>(Trong suốt hoặc bán trong suốt) | <b>Các vật phẩm có đóng ký hiệu</b> <b>[Cấm vứt rác là các sản phẩm bằng nhựa.]</b><br><br>Túi mua sắm      Túi đựng thực phẩm      Các loại cốc      Các loại hộp, bao gói đựng sản phẩm      Khay thực phẩm hoặc hộp mút xốp      Chai nhựa<br><b>Đối với vật phẩm bị bẩn</b><br>Vui lòng rửa nhẹ bằng nước và để ráo hoặc lau sạch.<br><br><b>Đối với vật phẩm không thể làm sạch vết bẩn</b><br>Vui lòng vứt cùng với rác có thể đốt cháy.   |
|   |   | <b>Miễn phí</b><br>(Trong suốt hoặc bán trong suốt) | <b>Vui lòng vứt tại điểm tập trung tạm thời rác để tái chế thành tài nguyên.</b><br><b>Nếu không thể cho vào túi rác, vui lòng tham khảo phần "Thiết bị điện cỡ lớn hoặc kim loại" bên dưới.</b><br><b>Cấm vứt các vật phẩm thuộc phạm vi quy định của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng như Tivi và màn hình máy tính, v.v.</b><br><br>Bạn có thể cho những sản phẩm kim loại cỡ nhỏ hoặc thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ vào cùng một túi rác nếu <b>túi có dung tích tối đa 45 lít.</b><br>Vui lòng không cho ô dù vào túi rác mà hãy để nguyên vẹn và vứt vào điểm tập trung rác tạm thời. Nếu có nhiều ô dù, vui lòng buộc chặt tất cả bằng dây thừng, v.v.<br>Vui lòng <b>lọc riêng</b> pin hoặc ắc quy ra và vứt cùng với rác độc hại.  |
| <b>Hai lần mỗi tháng</b><br>Vui lòng tham khảo chi tiết bằng phiên bản tiếng Nhật để biết các ngày thu gom này.   | <b>Thiết bị điện cỡ nhỏ hoặc kim loại</b>   | <b>Miễn phí</b> (Trong suốt hoặc bán trong suốt)    | <b>Nếu không thể cho vào túi rác, vui lòng tham khảo phần "Thiết bị điện cỡ lớn hoặc kim loại" bên dưới.</b><br><b>Cấm vứt các vật phẩm thuộc phạm vi quy định của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng như Tivi và màn hình máy tính, v.v.</b><br><br>Bạn có thể cho những sản phẩm kim loại cỡ nhỏ hoặc thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ vào cùng một túi rác nếu <b>túi có dung tích tối đa 45 lít.</b><br>Vui lòng không cho ô dù vào túi rác mà hãy để nguyên vẹn và vứt vào điểm tập trung rác tạm thời. Nếu có nhiều ô dù, vui lòng buộc chặt tất cả bằng dây thừng, v.v.<br>Vui lòng <b>lọc riêng</b> pin hoặc ắc quy ra và vứt cùng với rác độc hại.  |
|   | <b>Chai lọ hoặc lon</b>   |   | <b>Vui lòng cho những chai lọ hoặc lon có chứa đồ uống hoặc thức ăn, hoặc chai lọ mỹ phẩm, lon phun xịt vào cùng một túi rác.</b><br><br>Lon rỗng      Lon đựng bánh kẹo      Chai lọ đựng thực phẩm<br>Vui lòng trút hết thực phẩm ra khỏi chai lọ và rửa sạch bằng nước trước khi vứt (vui lòng gỡ nắp chai lọ và cho vào cùng một túi rác).<br><b>Vui lòng vứt những lon phun xịt hoặc bình gas mini nguyên vẹn sau khi đã sử dụng hết.</b> (Không cần đục lỗ.)   |
|   | <b>Chai nhựa</b>  |   | <br>Chai nhựa có ký hiệu PET<br><b>1 Gỡ nắp chai.</b> } Cho nắp và nhãn chai<br><b>2 Gỡ nhãn trên chai.</b> } vào đồ đựng và bao bì đóng gói bằng nhựa<br><b>3 Rửa sạch chai trước khi vứt.</b><br>※ Không cần gỡ vòng nắp chai.<br>※ Vui lòng chỉ cho thân chai nước (PET) vào túi rác và vứt đi.<br>※ Bạn cũng có thể làm xẹp chai và vứt đi.  |
|   | <b>Vật phẩm dễ vỡ</b>   |   | <b>[Đồ gốm sứ]</b> <b>[Sản phẩm thủy tinh]</b><br><br>Cốc uống trà      Chén, bát, đĩa      Đồ thủy tinh      Cốc<br>Vui lòng cho "đồ gốm sứ" và "đồ thủy tinh" lần lượt vào <b>từng túi rác riêng biệt</b> (dung tích không quá 45 lít).<br>Bộ đồ trang bày thức ăn không vỡ cũng được thu gom tại các thùng chứa không người giám sát tại Trung tâm Cộng đồng phía Bắc ISTA Habataki và Trung tâm Cộng đồng phía Nam Seseragi.   |
| <b>Rác độc hại</b>  | <b>[Pin hoặc nhiệt kế có thủy ngân]</b> <b>[Gương]</b> <b>[Đèn huỳnh quang hoặc bóng đèn]</b><br><br>Pin sạc (pin lithium ion) cũng được chấp nhận<br>Vui lòng cho "pin và nhiệt kế", "gương", "đèn huỳnh quang hoặc bóng đèn" vào <b>từng túi rác riêng biệt</b> và vứt đi.<br>Đèn LED nên đưa vào nhóm thiết bị điện cỡ nhỏ |   |  |

Chỉ dành cho người đã đăng ký: Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn, Số điện thoại: 0743-85-5374 Vui lòng đặt trước trực tuyến tại địa chỉ: <https://www.ogomi-ikoma.jp>

Cấm vứt những loại rác sau đây vào các điểm tập trung rác tạm thời. Chúng tôi cần bạn đặt trước tại Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn. Để có thể đặt trước trực tuyến, bạn chỉ cần đăng ký qua điện thoại trong lần đầu tiên. Vui lòng nhờ người có thể nói tiếng Nhật để liên hệ với chúng tôi.

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Rác cỡ lớn hoặc rác không thể đốt cháy</b> | <b>Thu phí</b><br><b>[Vật phẩm cho vào túi rác chỉ định]</b> Không cần vé xử lý rác cỡ lớn.<br>Vui lòng phân loại rác có thể đốt cháy và rác không thể đốt cháy, cho vào túi rác chỉ định, buộc chặt miệng túi rác, sau đó ghi số tiếp nhận lên giấy và dán vào túi rác.<br><br>Rác có thể đốt cháy (trên 30cm)      Rác không thể đốt cháy | <b>[Vật phẩm không cho vào túi rác chỉ định]</b><br>Vui lòng dán thẻ xử lý rác cỡ lớn theo từng điểm. Bạn có thể mua vé xử lý rác cỡ lớn tại cửa hàng chấp nhận sử dụng túi rác chỉ định.<br><br>Vé xử lý rác cỡ lớn | <b>Chúng tôi sẽ thông báo ngày thu gom khi nhận đăng ký của bạn.</b> |
|   | <b>Miễn phí</b><br><b>[Các thiết bị điện hoặc kim loại không thể cho vào túi rác trong suốt hoặc bán trong suốt có dung tích tối đa 45 lít]</b><br>Không cần vé xử lý rác cỡ lớn.<br>Vui lòng ghi số tiếp nhận lên giấy và dán vào túi rác.<br><br>Thiết bị điện cỡ lớn   |  |  |

**Vui lòng phân loại và vứt rác vào ngày thu gom theo quy định!!**

Các điểm tập trung rác tạm thời được quản lý nhờ sự hợp tác của tất cả các cư dân địa phương. Chúng ta hãy tuân thủ các quy định vứt rác.

